

2018

Dipartimento di Studi Linguistici e Letterari (DSLII)		
TITOLO ..... I	CLASSE ..... 9	FASC. .... 2
UOR	12 LUG. 2019	RPA
Prot. n. 1231		

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA  
 Rep. n° 1238 - Prot. n° 289225 del 12/07/2019  
 Anno 2019 Tit. VII Cl. 1 Fee: 39.3

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 - G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale - Concorsi ed Esami

### VERBALE N. 1

La Commissione giudicatrice della suddetta procedura selettiva nominata con D.R. n. 2180 del 19/06/2019 composta da:

Prof. MARIA TERESA GUASTI, professore ordinario dell'Università degli Studi di Milano Bicocca

Prof. CRISTINA GUARDIANO, professore associato dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Prof. DAVIDE BERTOCCI, professore associato dell'Università degli Studi di Padova

si riunisce il giorno 10 luglio 2019 alle ore 15.30 in forma telematica, con le seguenti modalità: scambio di e-mail attraverso gli indirizzi:

[mariateresa.guasti@unimib.it](mailto:mariateresa.guasti@unimib.it), [cristina.guardiano@unimore.it](mailto:cristina.guardiano@unimore.it), [davide.bertocci@unipd.it](mailto:davide.bertocci@unipd.it)

Si procede quindi alla nomina del Presidente nella persona del Prof. MARIA TERESA GUASTI e del Segretario nella persona del Prof. DAVIDE BERTOCCI.

I componenti della Commissione hanno ricevuto comunicazione dall'Amministrazione che i candidati hanno dichiarato di rinunciare al periodo di 30 giorni utile per la presentazione di eventuali istanze di riacquiescenza dei Commissari designati. La Commissione è quindi legittimamente autorizzata a cominciare i lavori.

La Commissione, preso atto che come previsto dall'articolo 9, comma 1 del Regolamento d'Ateneo, dovrà concludere i lavori entro 6 mesi dalla data di pubblicazione del decreto di nomina del Rettore, ovvero entro il 18 dicembre 2019, procede, ai sensi delle disposizioni del bando concorsuale, alla determinazione dei criteri di massima per la valutazione preliminare comparativa del curriculum, dei titoli e della produzione scientifica, ivi compresa la tesi di dottorato nonché per la valutazione della prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua inglese.

La commissione, facendo riferimento allo specifico settore concorsuale e al profilo definito nell'allegato n. 3 del bando concorsuale, definito esclusivamente tramite l'indicazione del settore scientifico-disciplinare, valuterà comparativamente il curriculum e i seguenti titoli:

- dottorato di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero;
- eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero;



- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri;
- d) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- e) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi;
- f) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali;
- g) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca;
- h) titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240.

La commissione decide di non considerare rilevanti per la valutazione i seguenti punti in quanto non pertinenti al settore concorsuale oggetto del bando

- documentata attività in campo clinico relativamente ai settori concorsuali nei quali sono richieste tali specifiche competenze;
- titolarità di brevetti relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista;
- diploma di specializzazione europea riconosciuto da Board internazionali, relativamente a quei settori concorsuali nei quali è prevista;

La valutazione di ciascun titolo sarà effettuata considerando specificamente la significatività che esso assume in ordine alla qualità e quantità dell'attività di ricerca svolta dal singolo candidato.

Per quanto riguarda la produzione scientifica la commissione prenderà in considerazione esclusivamente pubblicazioni o testi accettati per la pubblicazione secondo le norme vigenti nonché saggi inseriti in opere collettanee e articoli editi su riviste in formato cartaceo o digitale con l'esclusione di note interne o rapporti dipartimentali. La tesi di dottorato o dei titoli equipollenti saranno presi in considerazione anche in assenza delle predette condizioni.

La valutazione delle pubblicazioni scientifiche dei candidati verrà svolta sulla base dei seguenti criteri:

- originalità, innovatività, rigore metodologico e rilevanza di ciascuna pubblicazione scientifica;
- congruenza di ciascuna pubblicazione con il settore concorsuale per il quale è bandita la procedura e con l'eventuale profilo, definito esclusivamente tramite indicazione di uno o più settori scientifico-disciplinari, ovvero con tematiche interdisciplinari ad essi correlate;
- rilevanza scientifica della collocazione editoriale di ciascuna pubblicazione e sua diffusione all'interno della comunità scientifica; in particolare verrà valutata come rilevante la collocazione in riviste di fascia A Anvur e in sedi internazionali.

Per i lavori in collaborazione la determinazione analitica dell'apporto individuale dei candidati sarà effettuata sulla base dei seguenti criteri:

- ✓ coerenza con il resto dell'attività scientifica del candidato;
- ✓ notorietà di cui gode il candidato nel mondo accademico nella materia specifica;
- ✓ la commissione terrà conto anche dell'eventuale dichiarazione del candidato, se presentata

DR

La Commissione deve altresì valutare la consistenza complessiva della produzione scientifica del candidato, l'intensità e la continuità temporale della stessa, fatti salvi i periodi, adeguatamente documentati, di allontanamento non volontario dall'attività di ricerca, con particolare riferimento alle funzioni genitoriali.

La commissione decide di non avvalersi dei seguenti indicatori quantitativi:

- 1) numero totale delle citazioni;
- 2) numero medio di citazioni per pubblicazione;
- 3) "impact factor" totale;
- 4) "impact factor" medio per pubblicazione;
- 5) combinazioni dei precedenti parametri atte a valorizzare l'impatto della produzione scientifica del candidato (indice di Hirsch o simili).

dal momento che il loro uso non è consolidato a livello internazionale, e il SSD L-LIN/01 non fa parte dei settori bibliometrici secondo la classificazione adottata dall'ANVUR.

Ai sensi dell'allegato al bando concorsuale, l'accertamento dell'adeguata conoscenza della lingua inglese avverrà tramite lo svolgimento in lingua di una parte del colloquio, valutando in particolare la chiarezza espositiva e la precisione nell'uso del linguaggio scientifico.

La Commissione predetermina quindi i criteri da utilizzare per l'attribuzione di un punteggio analitico ai titoli e a ciascuna delle pubblicazioni presentate dai candidati ammessi alla discussione.

### Criteri

#### Titoli (criterio, e punteggio massimo)

- a) dottorato di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero: attinenza al SSD del bando: punti 4
- b) eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero: continuità e rilevanza: punti 10
- c) documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri: durata e rilevanza: punti 4
- d) realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista: numero e rilevanza delle attività: punti 3
- e) organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi; durata e rilevanza: punti 9
- f) relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali: internazionalità; relazioni su invito: punti 5
- g) premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca; numero e prestigio: punti 1
- h) titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240: presenza: punti 4

## Pubblicazioni

La commissione distingue le seguenti categorie di pubblicazioni, associandole ai corrispondenti criteri, di cui specifica i punteggi:

- (a) Monografie: fino a punti 10. Di ciascun prodotto verranno valutati preferenzialmente l'originalità, il rigore metodologico, la rilevanza; la coerenza al SSD L-LIN/01; l'internazionalità e il prestigio della sede di pubblicazione. Nel caso di lavori a più autori, verrà verificata l'enucleabilità del contributo individuale del candidato, come specificato sopra.
- (b) Tesi di dottorato: fino a punti 5.
- (c) Saggi in rivista: fino a punti 25. Di ciascun prodotto verranno valutati preferenzialmente l'originalità, il rigore metodologico, la rilevanza; la coerenza al SSD L-LIN/01; l'internazionalità e il prestigio della sede di pubblicazione, quest'ultimo attraverso il criterio dell'appartenenza della rivista alla fascia A Anvur. Nel caso di lavori a più autori, verrà verificata l'enucleabilità del contributo individuale del candidato, come specificato sopra.
- (d) Saggi in volumi collettanei: fino a punti 20. Di ciascun prodotto verranno valutati preferenzialmente l'originalità, il rigore metodologico, la rilevanza; la coerenza al SSD L-LIN/01; l'internazionalità e il prestigio della sede di pubblicazione. Nel caso di lavori a più autori, verrà verificata l'enucleabilità del contributo individuale del candidato, come specificato sopra.

La Commissione, pertanto, sulla base dei predetti criteri, stabilisce la seguente ripartizione dei punteggi da attribuire rispettivamente ai titoli (fino ad un massimo di 40) e alle pubblicazioni (fino ad un massimo di 60):

Categorie di titoli	Max punti
dottorato di ricerca o equipollenti, ovvero, per i settori interessati, il diploma di specializzazione medica o equivalente, conseguito in Italia o all'Estero	4
eventuale attività didattica a livello universitario in Italia o all'Estero	10
documentata attività di formazione o di ricerca presso qualificati istituti italiani o stranieri	4
realizzazione di attività progettuale relativamente ai settori concorsuali nei quali è prevista	3
organizzazione, direzione e coordinamento di gruppi di ricerca nazionali e internazionali, o partecipazione agli stessi	9
relatore a congressi e convegni nazionali e internazionali	5
premi e riconoscimenti nazionali e internazionali per attività di ricerca	1

DB

titoli di cui all'articolo 24 comma 3 lettera a e b della Legge 30 dicembre 2010, n. 240	4
--	---

Categorie di pubblicazioni	Max punti
Pubblicazioni e Testi accettati per la pubblicazione Monografie	10
Tesi di dottorato o dei titoli equipollenti	5
Saggi in rivista	25
Saggi inseriti in opere collettanee	20

La seduta termina alle ore 16.30.  
 Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.  
 Padova, 10 luglio 2019

#### LA COMMISSIONE

Prof. MARIA TERESA GUASTI presso l'Università degli Studi di Milano Bicocca  
 (FIRMA)

Prof. CRISTINA GUARDIANO presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio  
 Emilia(FIRMA)

Prof. DAVIDE BERTOCCI presso l'Università degli Studi di Padova (FIRMA)

*Davide Bertocci*

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato A) al Verbale n. 1

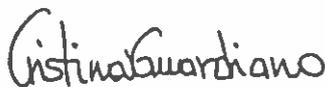
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. CRISTINA GUARDIANO componente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica attraverso scambio di e-mail tramite il mio indirizzo [cristina.guardiano@unimore.it](mailto:cristina.guardiano@unimore.it), alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. DAVIDE BERTOCCI, Segretario della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 10 luglio 2019



\_\_\_\_\_  
firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato A) al Verbale n. 1

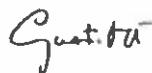
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Il sottoscritto Prof. MARIA TERESA GUASTI componente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica attraverso scambio di e-mail tramite il mio indirizzo mariateresa.guasti@unimib.it, alla stesura del verbale n. 1 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. DAVIDE BERTOCCI, Segretario della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 10 luglio 2019



firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L-LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

VERBALE N. 2

Il giorno 10 luglio 2019 alle ore 16.40 la Commissione giudicatrice della procedura selettiva di cui sopra composta da:

Prof. MARIA TERESA GUASTI, professore ordinario dell'Università degli Studi di Milano Bicocca

Prof. CRISTINA GUARDIANO, professore associato dell'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

Prof. DAVIDE BERTOCCI, professore associato dell'Università degli Studi di Padova

si riunisce in forma telematica, con le seguenti modalità scambio di e-mail attraverso gli indirizzi:

[mariateresa.guasti@unimib.it](mailto:mariateresa.guasti@unimib.it), [cristina.guardiano@unimore.it](mailto:cristina.guardiano@unimore.it), [davide.bertocci@unipd.it](mailto:davide.bertocci@unipd.it)

La commissione entra per la prima volta all'interno della Piattaforma informatica 'Pica' nella sezione riservata alla Commissione e alle 17.30 visualizza i nominativi dei candidati che hanno presentato le domande per la procedura concorsuale.

La Commissione prende atto che sono pervenute le domande da parte dei seguenti candidati:

JACOPO GARZONIO

Ciascun commissario dichiara che non sussistono situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e dell'art. 5, comma 2, del D.Lgs. 1172/1948, con i candidati e gli altri membri della Commissione. Ciascun commissario dichiara inoltre che non sussistono situazioni di conflitto di interessi. (Dichiarazioni allegate al presente verbale)

Presa visione delle domande presentate dai candidati, la commissione procede alla verifica delle stesse dichiarandone l'ammissibilità, fermo restando quanto disposto nell'allegato n. 3 del bando concorsuale.

La Commissione, visto che il numero dei candidati è inferiore a sei e pertanto sono tutti ammessi alla discussione, convoca i candidati il giorno 3 settembre alle ore 14.30 presso SALA SCATTOLA, del Dipartimento di Studi linguistici e letterari sede di Palazzo Maldura, Piazzetta Folena 1, Padova, per la discussione dei titoli e delle pubblicazioni e per la contestuale prova orale volta ad accertare l'adeguata conoscenza della lingua inglese.



La Commissione, decide pertanto di riconvocarsi il giorno 3 settembre alle ore 12.00 presso SALA SCATTOLA del Dipartimento di Studi linguistici e letterari, Palazzo Maldura, Piazzetta Folena, 1 Padova per la valutazione preliminare comparativa dei candidati.

Il presente verbale e il verbale n. 1 saranno consegnati immediatamente all'Ufficio Personale Docente, che provvederà a pubblicizzarli mediante affissione presso l'Albo ufficiale di Ateneo, nonché nel sito del Dipartimento interessato e nel sito di Ateneo, per almeno 7 giorni prima della prosecuzione dei lavori di questa commissione.

La seduta termina alle ore 18.

Il presente verbale è letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Padova, 10 luglio 2019

#### LA COMMISSIONE

Prof. MARIA TERESA GUASTI presso l'Università degli Studi di Milano Bicocca (FIRMA)

Prof. CRISTINA GUARDIANO presso l'Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia (FIRMA)

Prof. DAVIDE BERTOCCI presso l'Università degli Studi di Padova (FIRMA)



UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato B) al Verbale n. 2

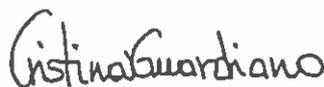
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. CRISTINA GUARDIANO componente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica attraverso scambio di e-mail tramite il mio indirizzo [cristina.guardiano@unimore.it](mailto:cristina.guardiano@unimore.it), alla stesura del verbale n. 2 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. DAVIDE BERTOCCI, Segretario della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 10 luglio 2019



\_\_\_\_\_  
firma

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI PADOVA

Procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

Allegato B) al Verbale n. 2

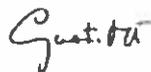
DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

La sottoscritta Prof. MARIA TERESA GUASTI componente della Commissione giudicatrice della procedura selettiva 2019RU/B02 - Allegato n. 3 per l'assunzione di n. 1 posto di ricercatore a tempo determinato, presso il Dipartimento di DISCIPLINE LINGUISTICHE E LETTERARIE per il settore concorsuale 10 – G1 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (profilo: settore scientifico disciplinare L–LIN/01 GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA) ai sensi dell'art. 24 comma 3 lettera B della Legge 30 dicembre 2010, n. 240. Bandita con Decreto Rettorale n. 820 del 7 marzo 2019 con avviso pubblicato nella G.U. n. 26 del 2 aprile 2019 IV serie speciale – Concorsi ed Esami

dichiara

con la presente di aver partecipato, per via telematica attraverso scambio di e-mail tramite il mio indirizzo mariateresa.guasti@unimib.it, alla stesura del verbale n. 2 e di concordare con quanto scritto nel medesimo a firma del Prof. DAVIDE BERTOCCI, Segretario della Commissione giudicatrice, che sarà presentato agli Uffici dell'Ateneo di Padova per i provvedimenti di competenza.

Data 10 luglio 2019



firma